

Oberuzwil

Mitteilungsblatt der Gemeinde Oberuzwil

Gemeinderat, Verwaltung

In der Not sind wir für Sie da.
Corona-Schutzmassnahmen
Keine Bürgerversammlung
Gesamterneuerungswahlen

Schulen

Kein Präsenzunterricht
Kindergarten besuchte RDZ

Vereine, Institutionen

Kita Rägeboge mit Weitsicht
Verkehrsverein: Wer hilft mit?
Tagesfamilien gesucht

Abstimmung statt Bürgerversammlung

Die ordentliche Bürgerversammlung der Einheitsgemeinde Oberuzwil vom Dienstag, 31. März 2020, in der Mehrzweckhalle Breite findet nicht statt. Über die Geschäfte wird am 19. April 2020 an der Urne abgestimmt.

An der Oberuzwiler Bürgerversammlung nehmen jeweils rund 300 Stimmberechtigte teil, womit der Anlass aufgrund der jüngsten Weisungen des Bundesrates rund um das Corona-Virus nicht mehr durchgeführt werden kann. Das kantonale Amt für Gemeinden hat auf diese ausserordentliche Lage reagiert und die Frist für das Durchführen der Bürgerversammlung bis 20. Mai 2020 verlängert. Eine Alternative zur Verschiebung bietet das Gemeindegesetz: «Verhindern ausserordentliche Verhältnisse die Durchführung einer Bürgerversammlung, ordnet der Gemeinderat die Urnenabstimmung über die unaufschiebbaren Geschäfte an.»

Abstimmung am 19. April 2020

Verschiedene Kreditpositionen im Budget 2020 lassen ein Zuwarten nicht zu, weil die Projekte nicht mehr fristgerecht umgesetzt werden könnten. Damit ist auch ein Verschieben der Bürgerversammlung auf ein ungewisses Datum bis spätestens 20. Mai 2020 keine Option. Am 19. April 2020 findet der zweite Wahlgang für die Gesamterneuerungswahlen der Regierung statt. Der Gemeinderat hat beschlossen, diese Gelegenheit zu nutzen, um gleichzeitig über die Geschäfte der Bürgerversammlung – Jahresrechnung 2019, Budget und Steuerfuss 2020, Einführung von schulergänzenden Tagesstrukturen – abstimmen zu lassen.

Abstimmungsunterlagen

Die Stimmzettel für die Gemeindeabstimmung werden ab 7. April 2020 zusammen mit den Unterlagen für den zweiten Wahlgang des Regierungsrates zugestellt. Mit dem Geschäftsbericht haben die Stimmberechtigten das notwendige Gutachten bereits im Haus. Die Verteilung erfolgte Anfang März. Auf einen nochmaligen Versand wird verzichtet. Wer den Jahresbericht nicht mehr greifbar hat, kann diesen unter www.oberuzwil.ch – Publikationen – Geschäftsbericht 2019 abrufen oder bei der Gemeinde bestellen (gemeinde@oberuzwil.ch oder 071 950 48 00).

Für die Abstimmung über die Geschäfte der Bürgerversammlung ist der Stimmausweis für die Urnenabstimmung vom 19. April 2020 massgebend. Die Stimmausweise für die Bürgerversammlung vom 31. März 2020 können vernichtet werden.

Wasserkorporation

Der Verwaltungsrat der Wasserkorporation hat ebenfalls entschieden, auf die Bürgerversammlung vom 31. März 2020 zu verzichten und baldmöglichst eine Abstimmung durchzuführen. Der entsprechende Termin ist noch offen.

Corona-Virus

Die Zahl der Fälle in der Schweiz nimmt rasch zu. Der Bund hat die gesamte Bevölkerung aufgerufen, Verantwortung zu übernehmen. Um die Zahl der schweren Erkrankungen zu begrenzen und die Überlastung unseres Gesundheitssystems zu vermeiden, braucht es gemeinsames Handeln.

Bund und Kanton haben verschiedene, teils einschneidende Massnahmen für den Schutz der Bevölkerung beschlossen. Die Risikolage wird laufend neu beurteilt. In der Gemeinde Oberuzwil werden alle Massnahmen in den Pandemieteams der Gemeinde (Vorsitz: Ingrid Markart, Gemeinderätin) und der Schulen (Vorsitz: Gallus Rieger, Leiter Volksschule) besprochen, abgestimmt und koordiniert mit Regionalen Führungsstab (Vorsitz: Alois Schilliger, Gemeinderat).

Hier finden Sie die aktuellsten Informationen zum Corona-Virus

Bund: www.bag-coronavirus.ch

Kanton: www.sg.ch/tools/informationen-coronavirus

Gemeinde: www.oberuzwil.ch (News)

Impressum

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Oberuzwil

6. Jahrgang, erscheint 14-täglich, gratis für alle Haushalte im Gemeindegebiet

Auflage

3 000 Exemplare

Herausgeberin und Redaktion

Gemeinderatskanzlei Oberuzwil
Flawilerstrasse 3
9242 Oberuzwil
Telefon 071 950 48 30
Telefax 071 950 48 09
gemeinde@oberuzwil.ch

Druck und Layout

Cavelti AG, Gossau
Inserate per E-Mail an: inserate@oberuzwil.ch
Nächste Ausgabe: 3. April 2020
Inserate- und Redaktionsschluss:
Montag, 30. März 2020, 8.30 Uhr

Bitte kommen Sie nur in dringenden Fällen vorbei

Die Gemeindeverwaltung ist auch während der Krise gerne für Sie da! Wir versuchen, die Dienstleistungen für die Einwohnerinnen und Einwohner möglichst lückenlos aufrecht zu erhalten. Wir sind dabei auf gesunde Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter angewiesen und wollen diese bestmöglich schützen.

Aufgrund der ausserordentlichen Lage bitten wir Sie, nur in sehr dringenden Fällen ins Gemeindehaus zu kommen. Fast alles lässt sich online, per Telefon, per E-Mail oder per Post erledigen! Dasselbe gilt auch für die Büros der Schulverwaltung und der Sozialen Dienste.

Wir bitten Sie deshalb:

- **Melden Sie sich per E-Mail** an gemeinde@oberuzwil.ch oder direkt bei den Abteilungen.
- **Rufen Sie uns an** auf die Hauptnummer 071 950 48 00 oder auf die Direktnummern der Abteilungen.
- **Nutzen Sie den Online-Schalter** auf unserer Webseite www.oberuzwil.ch. Auch die **E-Mail-Adressen und Direktnummern** der Abteilungen und Mitarbeitenden finden Sie auf unserer Webseite.
- Bitte werfen Sie Steuererklärungen, AHV-Formulare, Baugesuche usw. **in den Briefkasten** beim Haupteingang des Gemeindehauses oder senden Sie uns diese **per Post**.

Ist ein persönlicher Besuch auf der Verwaltung trotzdem notwendig, melden Sie sich bitte wenn möglich telefonisch bei der entsprechenden Abteilung an. Zudem bitten wir alle Kundinnen und Kunden, sich zu ihrem eigenen Schutz und zum Schutz unserer Mitarbeitenden, strikt an die vom Bundesamtes für Gesundheit vorgegebenen **Schutz- und Hygienemassnahmen** zu halten.

Wir danken für Ihr Verständnis und hoffen, Sie möglichst bald wieder im normalen Rahmen bedienen zu können. Bleiben Sie gesund!

In der Not sind wir für Sie da.

Risikogruppen

Das Coronavirus fordert die Gesellschaft. Ziel aller Massnahmen ist der Schutz von uns allen.

Das Virus ist für Personen ab 65 Jahre und für alle mit einer Vorerkrankung besonders gefährlich. Sie können schwer erkranken, sie müssen wir besonders schützen.

Mit einer dieser Vorerkrankungen ist man besonders gefährdet:

- Bluthochdruck
- Chronische Atemwegserkrankungen
- Diabetes
- Erkrankungen und Therapien, die das Immunsystem schwächen
- Herz-Kreislauf-Erkrankungen
- Krebs

Hilfe erforderlich?

Wenn Sie zu dieser Risikogruppe gehören und keine Unterstützung aus Familie, Nachbarschaft, Organisationen oder der Spitex haben, unterstützen wir Sie gerne.

Melden Sie sich bitte ab **Freitag, 20. März 2020, 8.00 Uhr** unter der Telefonnummer **071 951 06 87** und geben Sie bekannt, welche Unterstützung Sie brauchen:

- Einkäufe
- Medikamente besorgen
- Kehricht entsorgen
- Behördengänge
- Postgänge
- Anderes:.....

Helferinnen und Helfer

Gehören Sie nicht zur Risikogruppe und können Sie sich vorstellen, Menschen in Not zu unterstützen?

Bitte melden Sie sich unter der Telefonnummer **071 951 06 87** als Helferin oder Helfer.

Gemeinsam meistern wir die Herausforderungen!

Ihre Gemeinde Oberuzwil

Gesamterneuerungswahlen der Gemeinde

Für die Gesamterneuerungswahlen vom Herbst 2020 sind frühzeitig Vorbereitungen zu treffen. Kandidaten, Parteien und Interessengruppen haben bis Donnerstag, 2. Juli 2020, Gelegenheit, Wahlvorschläge bei der Gemeinderatskanzlei einzureichen. Entsprechende Formulare liegen bereit.

Am 31. Dezember 2020 endet die Amtsdauer 2017 bis 2020. Für die nächste vierjährige Amtsdauer sind die Gemeindebehörden neu zu wählen: Gemeindepräsident/-in, Schulratspräsident/-in, fünf weitere Mitglieder des Gemeinderates sowie fünf Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission. Der erste Wahlgang der Gesamterneuerungswahlen findet am 27. September 2020 statt. Ein allfälliger zweiter Wahlgang ist auf den 29. November 2020 angesetzt, sofern nicht stille Wahlen zustande kommen.

Wahlverfahren

Gemäss kantonalem Gesetz über Wahlen und Abstimmungen wird pro Behörde ein Stimmzettel gedruckt. Dieser enthält die Namen aller Kandidaten und Kandidatinnen, welche mit gültigen Wahlvorschlägen bis zum vorgegebenen Termin gemeldet wurden, sowie gleich viele leere Linien wie Sitze zu vergeben sind. Wahlvorschläge sind gültig, wenn sie von mindestens 15 in Gemeindeangelegenheiten Stimmberechtigten unterzeichnet sind und ausschliesslich wählbare Kandidaten enthalten, die ihrer Kandidatur schriftlich zugestimmt haben. Die Gemeinderatskanzlei gibt die entsprechenden Formulare ab und erteilt gerne Auskünfte (Telefon 071 950 48 30, gemeinde@oberuzwil.ch). Die Formulare stehen ausserdem auf www.oberuzwil.ch zum Download zur Verfügung.

Die Termine

Die Gemeindewahlen finden an Blankoabstimmungsdaten des Bundes statt. Wahlvorschläge für den 1. Wahlgang vom 27. September 2020 können bis Donnerstag, 2. Juli 2020, 17 Uhr eingereicht werden. Die Wahlvorschläge für allfällige 2. Wahlgänge vom 29. November 2020 müssen aufgrund der vorgegebenen Fristen für die Aufbereitung und den Versand der Abstimmungsunterlagen bis Donnerstag, 8. Oktober 2020, 17 Uhr, bei der Gemeinderatskanzlei eintreffen.

Als Schutzmassnahme kein Präsenzunterricht

Die Kindergärten, Primar- und Oberstufe sowie die Quarterschule sind seit Montag, 16. März 2020, geschlossen. Bereits seit Anfang Februar wurden in den Schulen korrektes Händewaschen geübt und Papierhandtücher bereitgestellt. Mit drei Elternbriefen informierte die Schulführung am 28. Februar sowie am 4. und am 10. März über die Hygiene- und Verhaltensmassnahmen, so dass Eltern, Schülerinnen und Schüler sowie das Personal an den Schulen zum Schutz der Bevölkerung beitragen konnten. Eltern und Personal wurden am 13. März 2020 über die Massnahmen während des vom Bund angeordneten, präsenzfriren Schulunterrichts informiert.

Die Schulen stellen das Fernlernen während der gesamten Schulschliessung sicher. Dazu gehört der regelmässige Kontakt zu Eltern sowie Schülerinnen und Schülern via elektronische Medien. Anfang Woche wurden den Eltern die nötigen Informationen zugestellt und die Schülerinnen und Schüler konnten das vorbereitete Unterrichtsmaterial in Fünfergruppen in den Klassenzimmern abholen.

Arbeiten im Home Office

Die Lehrpersonen arbeiten im Homeoffice selbstverantwortlich in den Arbeitsfeldern Schule und Weiterbildung. Dazu gehören die Vorbereitung des Fernunterrichts, die Arbeit an Stufen-themen, das Lesen von Fachliteratur, die eigene Weiterbildung und die Weiterentwicklung des Unterrichts. Für die Kommunikation und Absprachen können die Schulleitungen Videokonferenzen durchführen.

Betreuung ist sichergestellt

Der Kanton St.Gallen empfiehlt, dass möglichst alle Kinder zuhause bleiben. Sollten jedoch Eltern dringend auf eine Betreuung angewiesen sein, können sie sich mit der Schulleitung in Verbindung setzen. Die Primarschulen Oberuzwil und Bichwil gewährleisten eine Notbetreuung während der Stundenplanzeiten.

Ein grosses Dankeschön geht an die Eltern, Schülerinnen und Schüler sowie das gesamte Personal der Schulen. Mit ihrem Verständnis und dem Befolgen der Massnahmen tragen sie alle zur Gesundheit der Bevölkerung bei.



Schulen Oberuzwil

Drei Kantonsräte aus Oberuzwil gewählt

Die Kantonsratswahlen vom 8. März 2020 sind für die Gemeinde Oberuzwil erfolgreich und erfreulich zugleich verlaufen. Die bisherigen Kantonsratsmitglieder Caroline Bartholet (FDP), Ernst Dobler (CVP) und Cornel Egger (CVP) wurden glanzvoll wiedergewählt. Damit stammen vom Wahlkreis Wil weiterhin drei der 18 Kantonsparlamentarier aus Oberuzwil.

Der Gemeinderat gratuliert den Gewählten herzlich zur ehrenvollen Wiederwahl und freut sich, dass diese auch in der neuen Amtsdauer ab 1. Juni 2020 die Kantonspolitik verantwortungsbewusst mitbestimmen und sich in St. Gallen für die Gemeinde und für die Region einsetzen werden.

Ebenfalls gute Wahlresultate

Nebst den Gewählten haben erfreulicherweise elf weitere Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Oberuzwil für einen Sitz im Kantonsrat kandidiert und respektable Wahlresultate erzielt. Es sind dies Roland Bischof, Jacqueline Dörig, Ulrich Gantenbein, Werner Giger, Sarah Jakob Dörig, Roger Lindenmann, Ingrid Markart, Eveline Schulthess, Jutta Stifter, Franz Sutter und Daniela Walser. Ihnen allen gebührt Anerkennung und ein grosses Dankeschön für ihr politisches Engagement und ihre Bereitschaft, sich mit ihrer Kandidatur für öffentliche Belange einzusetzen.

Stelleninserat

Für das Wohnheim Bisacht suchen wir per 1. Juli 2020 oder nach Vereinbarung eine/-n

Koch/Köchin

(80% bis 100%-Pensum)

Sind Sie interessiert?

Die Stellenausschreibung finden Sie auf www.oberuzwil.ch.

Analog oder digital?

Die Klassenlehrperson Sara Hofmann besuchte mit den Kindern des zweiten Kindergartenjahres das Regionale didaktische Zentrum (RDZ) in Wattwil und berichtet darüber.



Passend zu unserem aktuellen Thema «Roboter» besuchten wir das Lernarrangement «analog und digital». Die Kinder konnten an verschiedenen Stationen durch aktives Ausprobieren in die Welt der analogen und digitalen Medien eintauchen. So entstanden zum Beispiel kleine Filme, bei denen sich die Kinder verkleiden und sich mit Hilfe des «Green Screens» nachträglich in den Hintergrund der Aufnahme stellen konnten. Mit der Stop-Motion-Technik und Playmobilfiguren entstanden aus aneinandergereihten Bildern ebenfalls Filme. Zudem konnten wir Roboter ausprobieren und beobachten. Auch ein Highlight waren die «Cardboardbrillen», mit denen man in virtuelle Welten eintauchen konnte. Es war ein sehr spannender Nachmittag, der wie im Flug verging.

Stelleninserat

Für das Front-Office suchen wir per 1. August 2020 oder nach Vereinbarung eine/-n

Verwaltungsangestellte/-n

(80% bis 100%-Pensum)

Sind Sie interessiert?

Die Stellenausschreibung finden Sie auf www.oberuzwil.ch.

Alteisen und Altmetall entsorgen

Es wird wieder Zeit für die jährliche Frühlings-Alteisen-sammlung des ZAB. Die Oberuzwiler Bevölkerung kann das Altmetall am 31. März 2020 gratis bei den Sammelplätzen in Oberuzwil (beim Werkhof an der Gewerbestrasse 2), in Bichwil (beim ehemaligen Schützenhaus an der Längistrasse) und in Niederglatt (bei der Käserei Mattholz) abliefern.

Die Sammelstellen sind von 8 bis 12 Uhr und von 13.30 bis 20 Uhr geöffnet. Ausserhalb der Öffnungszeiten und vor bzw. nach dem offiziellen Sammeltag ist das Ablagern bei den Sammelplätzen verboten.

Was ist erlaubt?

Gesammelt werden Altmetalle aus privaten Haushalten wie Pfannen, Eisenstangen, Drahtgitter, Maschinenteile, Velos und Mofas ohne Pneu, Metallmöbel usw. Nicht mitgenommen werden Landmaschinen, Altautos, Pneus, Batterien, Gasflaschen, Feuerlöscher, Büroelektronik, Unterhaltungselektronik, Elektro-Haushaltgeräte, gefüllte Eisenfässer, brennbare Materialien, Flüssigkeiten, Gifte, Kehricht. Bitte beachten Sie: Gasflaschen und Haushaltgeräte gehören nicht in die Alteisensammlung, sondern zurück an die Verkaufsstelle. Schon kleine Camping-Gasflaschen können bei der Verarbeitung grossen Schaden verursachen. Elektrische und elektronische Geräte werden bei jeder Verkaufsstelle oder beim Recycling-Unternehmen gratis zurückgenommen. Für Weissblech (Konservendosen) gibt es separate Sammelstellen.

Nur Haushaltmengen

Die Alteisensammlung des ZAB wird über die Einnahmen der Kehrichtsackgebühr finanziert. Es wird davon ausgegangen, dass nur Haushaltmengen abgegeben werden. Gewerbe- und Industriebetriebe sind verpflichtet, grössere Mengen direkt dem Recycling zuzuführen, zum Beispiel bei einem Händler in der Region.

Sammelplätze

Geöffnet 8 bis 12 Uhr und 13.30 bis 20 Uhr

Oberuzwil: Werkhof, Gewerbestrasse 2

Bichwil: ehemaliges Schützenhaus, Längistrasse

Niederglatt: Vorplatz Käserei Mattholz

Friedhofgebäude wird saniert

Das Friedhofgebäude mit den Aufbahrungsräumen auf dem katholischen Friedhof Oberuzwil wird diesen Frühling saniert. Die Fenster im Eingangsbereich und die Türe werden ersetzt, die farbigen Kunstverglasungen restauriert.

Die Fensterrahmen am Friedhofgebäude sind im Laufe der Jahre teilweise verfault, die Gläser angelaufen und milchig geworden. Auch die Rahmen der Kunstverglasungen weisen Defizite auf. Der ganze Eingangsbereich wird deshalb erneuert und auch die farbigen Kunstgläser erfahren eine Aufwertung.

Werke von Ferdinand Gehr

Die Original-Kunstverglasungen aus dem Jahre 1975 stammen vom bekannten Künstler Ferdinand Gehr. Sie werden durch die Spezialfirma, welche die Kunstverglasungen vor 45 Jahren hergestellt hatte, fachgerecht restauriert. Einige gebrochene Farbgläser werden dabei durch original mundgeblasene Gläser ersetzt. Defekte Lötstellen an der Einfassung müssen neu verlötet werden. Nach der Reinigung werden die Kunstverglasungen «trocken» in den Isolierglas-Zwischenraum verbaut; dies erleichtert künftig den Unterhalt und die Reinigung. Die wertvollen Verglasungen sind auch gegen äussere Einwirkungen gut geschützt und dürften so wieder viele Jahrzehnte überdauern.

Abdankungen

Auch während der Sanierungsphase sind Abdankungsfeiern möglich (soweit aufgrund der angeordneten Massnahmen des Bundes erlaubt). Allenfalls muss für Aufbahrungen im Einzelfall auf das Friedhofgebäude im evangelischen Friedhof ausgewichen werden. Die Bauverwaltung und die beauftragten Handwerker sind bestrebt, Einschränkungen möglichst zu vermeiden. Bei Todesfällen hilft das Bestattungsamt gerne weiter.

Kita mit Weitsicht

Die Kita «Chinderhus Rägeboge» feiert dieses Jahr ihr 25-Jahr-Jubiläum. Sie verfügt über reiche Erfahrung in der frühkindlichen und familienergänzenden Bildung und Betreuung. Um für die Zukunft gut aufgestellt zu sein, pflegt der Vorstand den Austausch mit den Vereinbarungsgemeinden und weiteren Anbietern von Angeboten für Vorschulkinder und verstärkt die Partnerschaften mit Unternehmen.



Der Vorstand und die Leiterinnen wollen mit dem Erreichten und der Tradition verantwortungsvoll umgehen und haben entsprechende Meilensteine gesetzt. «Unser grösstes Anliegen sind bezahlbare und qualitativ hochstehende Betreuungsplätze, die für die Eltern auch geografisch gut verfügbar sind», heisst es im Jahresbericht 2019.

Strategie geklärt

Der Verein richtet seine Strategie künftig auf Kinder im Vorschul- und Kindergartenalter aus. Dabei verpflichtet er sich weiterhin dem hohen Qualitätsanspruch, um die Erwartungen der Eltern und der Kinder gerecht zu werden. Aufgrund der Analyse des Marktes und nach dem Austausch mit den Verantwortlichen der Gemeinden Uzwil und Oberuzwil ist der Vorstand zum Schluss gekommen, das Schüelerhus (Haus Schöntal) Ende Juli 2020 zu schliessen.

Schulergänzende Betreuung durch Gemeinden

Die Gemeinden in der Region sind daran, schulergänzende Tagesstrukturen zu prüfen bzw. einzuführen. Gesellschaftspolitische Entwicklungen haben dazu geführt, dass die Akzeptanz in der Bevölkerung und damit die Nachfrage nach professioneller Kinderbetreuung steigen. Der Verein beurteilt diese Entwicklung positiv, denn die öffentliche Hand kommt damit ihrer Verantwortung aufgrund veränderter Realitäten nach.

Qualität der Betreuung und Vernetzung

Der Vorstand blickt dem absehbaren Ende des Schüelerhus zwar mit Wehmut entgegen und hat sich den Entscheid nicht leichtgemacht. Der Kanton hat aber für das Chinderhus ein Dutzend mehr Plätze bewilligt; dessen Zukunft ist gesichert.

Die Kita wird am gleichen Standort an der Bahnhofstrasse 101 im Haus Blumenfeld mit der gleichen erfahrenen Leitung und dem gleich hohen Qualitätsanspruch weitergeführt und ausgebaut. Neu sind Kindergartenkinder willkommen und die Kita bietet auch gerne Hand zur Überbrückung von Betreuungslücken von Schülerinnen und Schülern bis die öffentlichen Angebote zur Verfügung stehen.

Auch für Familien aus Oberuzwil bietet die Kindertagesstätte «Rägeboge» in Uzwil ganztägige Betreuung an. Der Gemeinderat hat mit dem Trägerverein seit dem Jahr 2015 eine Leistungsvereinbarung. Die bereits 1995 gegründete Kita ist vor drei Jahren in moderne und kindgerecht eingerichtete Räume in einem Park an der Bahnhofstrasse 101 in Uzwil umgezogen. Dort finden Kinder im Alter von vier Monaten bis sieben Jahren eine Oase mit qualifizierter Betreuung und viel Platz zum Spielen, Lernen, Bewegen, Essen und Ruhen.

Bausekretariat

Baubewilligungen

Im Februar 2020 wurden folgende Projekte bewilligt:

- Hans Ramseier, Flawil: Aufstockung Bürotrakt / Lagerraum, Toggenburgerstrasse 28, 9230 Flawil
- HMS Immobilien AG, Oberuzwil: Vordach für Auto-unterstand, Freudenbergstrasse 2, 9242 Oberuzwil
- Roger und Karin Vollenweider, Bichwil: Fassadensanierung, Eggwies 11, 9248 Bichwil
- Lukas und Barbara Schmid, Oberuzwil: Photovoltaikanlage, Ghürststrasse 46, 9242 Oberuzwil
- Roger und Tamara Lindenmann, Oberuzwil: Photovoltaikanlage, Im Weingarten 39, 9242 Oberuzwil
- Raphael und Regula Bogo, Bichwil: Kanalisationsanschluss, Kreienberg 1226, 9248 Bichwil
- Marko und Ines Veluscek, Oberuzwil: Photovoltaikanlage und Luft-Wasser-Wärmepumpe, Buchholdernstrasse 6, 9242 Oberuzwil
- Markus Schneider, Oberuzwil: Luft-Wasser-Wärmepumpe, Hohrainstrasse 11, 9242 Oberuzwil
- Andreas Walser, St. Gallen: Luft-Wasser-Wärmepumpe, Dorfstrasse 45, 9248 Bichwil
- Christian Schildknecht, Rorschach: Luft-Wasser-Wärmepumpe, Unterdorfstrasse 24, 9248 Bichwil

Die Baubewilligungen sind teilweise noch nicht rechtskräftig.

Wer hilft mit?

Haben Sie sich auch schon während eines Spaziergangs im Umkreis der Dörfer von Oberuzwil oder Uzwil auf einer schönen roten Bank ausgeruht und die Aussicht bewundert? Haben Sie schon mal auf dem Raiffeisenplatz in Niederuzwil am 1. Januar mit Freunden und Bekannten am Neujahrsapéro angestossen? Haben Sie schon mal an einem Empfang für einen Verein nach der Teilnahme an einem eidgenössischen Fest teilgenommen?

Dies und noch einiges mehr sind Angebote des Verkehrsvereins Uzwil+Oberuzwil, an denen Sie sich erfreuen und teilnehmen können. Doch das alles kommt nur zustande, wenn fleissige Hände und Köpfe im Hintergrund wirken, organisieren, planen und vor Ort agieren.



Freiwillige gesucht

Wollen Sie mithelfen? Sei es bei der Kontrolle und Instandhaltung der rund 160 Bänke auf dem Gebiet von Oberuzwil und Uzwil, sei es im Vorstand als Kassier, Organisator der Kinderfasnacht oder einfach als Vorstandsmitglied? Der Verkehrsverein braucht Sie! Melden Sie sich doch per E-Mail beim Präsidenten des Verkehrsvereins, Christoph Breiter, christoph@breitersound.ch.

Tagesfamilien gesucht

In Oberuzwil werden liebevolle Eltern oder Grosseltern gesucht, die bereit sind, Kinder stunden- oder tageweise bei sich zu Hause zu betreuen. Sie haben ein Herz für Kinder, Platz, Zeit und Geduld und möchten den Beruf Tagesmutter nicht nur kurzfristig ausüben? Dann sind dies die allerbesten Voraussetzungen.

Erwartet wird grundsätzliches Engagement und Freude im Umgang mit Kindern. Der «Verein Tagesfamilien Region Uzwil» bietet versicherungs- und arbeitsrechtlich geregelte Anstellungsbedingungen, fachkundige Begleitung und Inkasso.

Wer sich angesprochen fühlt, gerne zu Hause arbeiten und als Tagesmutter tätig werden möchte, kann sich unverbindlich melden unter Telefon 077 523 93 84 oder per E-Mail an vermittlung-west@tagesfamilien-region-uzwil.ch.

WWF Region AR/AI – SG – TG

Der Vielfalt auf der Spur

Biodiversität bereichert unser Leben durch eine unglaubliche Vielfalt an Lebensmitteln aus der Natur, durch das faszinierende Zusammenspiel der Tier- und Pflanzenwelt oder auch durch das Wohlbefinden beim Gang durch Wälder, Wiesen und Gebirgslandschaften. Ganz im Sinn der Biodiversität möchte der WWF mit seinem Event-Programm «NaturLive 2020/21» die Natur in all ihrer Vielfalt der Bevölkerung nahebringen, ohne dabei die Perspektive des Klimawandels zu vernachlässigen.

Rücksicht nehmen auf die Bedürfnisse von Tieren und Pflanzen, im Alltag nachhaltiger handeln, sich aktiv für den Naturschutz einsetzen oder einfach staunen über die Schönheit unserer Umwelt – das möchte «NaturLive» erreichen.

Kurse, Events

Rund 60 Events sollen Gross und Klein auf unterschiedlichste Weise für die Natur begeistern, die Schönheiten aber auch die aktuellen Veränderungen aufzeigen. Alle haben es in der Hand, die natürliche Vielfalt zu bewahren und gemeinsam unseren Planeten zu schützen. Im Angebot sind Kurse wie «Balkongärtnern – Urban Gardening», Exkursionen wie «Tierspuren im Jahresverlauf», Events wie «Unsere Wälder im Klimawandel» oder auch Natureinsätze, beispielsweise im Sittertobel oder auf der Schwägalp. Detailinformationen sind auf www.wwfost.ch/events aufgeschaltet. Das Programm kann auch telefonisch unter 071 221 72 30 oder per E-Mail regionbuero@wwfost.ch bezogen werden.

Zivilstandsnachrichten

Geburt

28.01.2020

Gashi Anik, Sohn des Gashi Haxhi und der Gashi Ajnisha, Bichwilerstrasse 21, Oberuzwil

Trauungen

07.02.2020

Olexik Peter und Prchliková Vladimira, Heerpark 5, Oberuzwil

14.02.2020

Alexakis Ioannis und Heerlein Stephanie, Fliederweg 4, Oberuzwil

20.02.2020

Bergundthal Martin und Srilamkon Somrudee, Stutzenbühlstrasse 3, Oberuzwil

Todesfall

12.02.2020

Gerhartl geb. Kühnis Beatrix Christina, wohnhaft gewesen in Oberuzwil, mit Aufenthalt in Wetzikon

Abstimmungen und Wahlen

am **Sonntag, 19. April 2020**

Kantonale Wahlen

– Erneuerungswahl des Regierungsrates, 2. Wahlgang

Kommunale Abstimmungen

1. Jahresrechnung 2019
2. Budget und Steuerfuss 2020
3. Einführung von schulergänzenden Tagesstrukturen

Informationen zur brieflichen Stimmabgabe und zu den Urnenöffnungszeiten finden Sie auf dem Stimmausweis in den Abstimmungsunterlagen.

Fehlende Stimmausweise und Abstimmungsunterlagen können bis Freitag, 17. April 2020, 14 Uhr, im Gemeindehaus (Front-Office) bei der Stimmregisterführerin bezogen werden.

Gesamt-Erneuerungswahlen

der Behördenmitglieder der Einheitsgemeinde Oberuzwil für die Amtsdauer 2021 bis 2024

Am **27. September 2020** stehen folgende Behördenmitglieder zur Wahl:

- Gemeindepräsident/-in
- Schulratspräsident/-in (zugleich Gemeinderatsmitglied)
- Fünf weitere Mitglieder des Gemeinderates
- Fünf Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission

Einreichung von Wahlvorschlägen

Wahlvorschläge können **bis spätestens 2. Juli 2020, 17.00 Uhr**, bei der Gemeinderatskanzlei eingereicht werden. Wahlvorschläge sind gültig, wenn sie von wenigstens 15 Stimmberechtigten unterzeichnet sind, höchstens gleich viele Kandidaten enthalten wie Mandate zu vergeben sind und ausschliesslich wählbare Kandidaten betreffen, die ihrer Kandidatur zustimmen (Art. 20bis UAG). Die Gemeinderatskanzlei gibt entsprechende Formulare ab.

Allfällige **zweite Wahlgänge** finden am **29. November 2020** statt. Wahlvorschläge dafür sind bis spätestens 8. Oktober 2020, 17.00 Uhr, bei der Gemeinderatskanzlei einzureichen. Es sind auch stille Wahlen möglich. Im übrigen gelten die gleichen Bestimmungen wie für den ersten Wahlgang.

Spezialabfahren

im **April 2020**

Grünabfuhr monatlich (orange Vignette)
Dienstag, 14. April 2020

Grünabfuhr 14-täglich (violette Vignette)
Dienstag, 14. April 2020
Dienstag, 28. April 2020

Altpapier Bichwil und Niederglatt
Dienstag, 21. April 2020

Altpapier Oberuzwil
Samstag, 25. April 2020



Ob auf
Kiesplätzen,
Gehwegen oder
Einfahrten - wir beseitigen
Unkraut nachhaltig und
ganz ohne Chemikalien.

100 % natürlich.

Kappeler Gartenwelt GmbH
Niederuzwil | 071 950 25 65
kappeler-gartenwelt.ch

Mission: Sauber.



Im Dienste Ihrer
Sauberkeit –
mit der Lizenz
zum Reinigen.

pronto-ag.ch

pronto
Wir verstehen mehr
als Reinigung.



gärten & mehr

toggenburg - fürstenland - st.gallen

Gartencoaching

Beratung, Planung, Gestaltung

Gartenneuanlage

Gartenumgestaltung

Natursteine, Wasser, Pflanzen, Licht, Sichtschutz

Gartenpflege & Unterhalt

Pools- und Schwimmteiche

«swissteich» «swisspool»

Tennisplätze

Neubau, Pflege, Sanierung

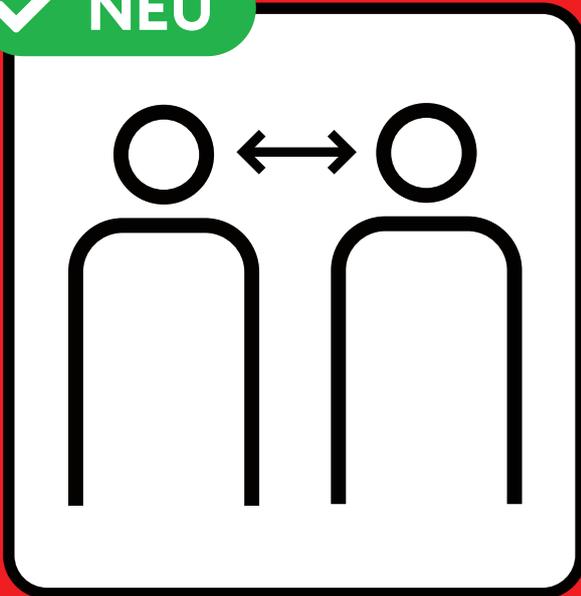
gärtenundmehr.ch



SO SCHÜTZEN WIR UNS.



✓ NEU



Abstand halten.

Zum Beispiel:

- Ältere Menschen durch genügend Abstand schützen.
- Beim Anstehen Abstand halten.
- Bei Sitzungen Abstand halten.

WEITERHIN WICHTIG:



Gründlich
Hände waschen.



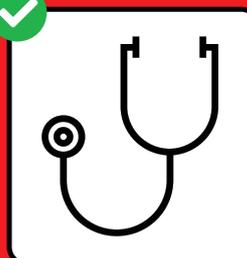
Hände schütteln
vermeiden.



In Taschentuch oder
Armbeuge husten und
niesen.



Bei Fieber oder
Husten zu Hause
bleiben.



Nur nach telefonischer Anmeldung
in Arztpraxis oder Notfallstation.

www.bag-coronavirus.ch



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Bundesamt für Gesundheit BAG
Office fédéral de la santé publique OFSP
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP
Uffizi federal da sanadad publica UFSP



Scan for translation